



**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DU ROYAUME DES PAYS-BAS  
LA HAYE**

CONVENTION SUR LES ASPECTS CIVILS DE L'ENLÈVEMENT INTERNATIONAL D'ENFANTS  
(La Haye, le 25 octobre 1980)

Notification conformément à l'article 45 de la Convention

**ACCEPTATION D'ADHÉSION et ENTRÉE EN VIGUEUR**

**Andorre**

<b>Accepté(e) par</b>	<b>Date</b>	<b>Entrée en vigueur</b>
Malte	27-06-2016	01-09-2016

**Fédération de Russie**

<b>Accepté(e) par</b>	<b>Date</b>	<b>Entrée en vigueur</b>
Malte	27-06-2016	01-09-2016

Une copie certifiée conforme à l'original de la déclaration d'acceptation est annexée à la présente notification. Cette copie est au profit des États visés à l'article 37, ainsi qu'aux États qui ont adhéré à la Convention conformément aux dispositions de l'article 38.

La Haye, le 4 juillet 2016

Les notifications dépositaires sont accessibles en ligne sur le site Web du Ministère des Affaires étrangères du Royaume des Pays-Bas, à l'adresse <https://treatydatabase.overheid.nl>



**MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS  
THE HAGUE**

CONVENTION ON THE CIVIL ASPECTS OF INTERNATIONAL CHILD  
ABDUCTION  
(The Hague, 25 October 1980)

Notification pursuant to Article 45 of the Convention

**ACCEPTANCE OF ACCESSION and ENTRY INTO FORCE**

**Andorra**

Accepted by	Date	Entry into force
Malta	27-06-2016	01-09-2016

**Russian Federation**

Accepted by	Date	Entry into force
Malta	27-06-2016	01-09-2016

A certified true copy of the declaration of acceptance is enclosed. This copy is on behalf of the States referred to in Article 37, and the States which have acceded to the Convention in accordance with Article 38.

The Hague, 4 July 2016

The Depositary Notifications are accessible on the website of the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands at <https://treatydatabase.overheid.nl>

XXVIII Child Abduction No. 42/2016

AMBAXXATA  
TAR-REPUBBLIKA TA' MALTA



EMBASSY OF  
THE REPUBLIC OF MALTA

THE HAGUE

Certified true copy of the original

N.V. 7/2016

The Director of Treaties  
of the Ministry of Foreign Affairs  
of the Kingdom of the Netherlands

The Embassy of the Republic of Malta presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands and has the honour to inform that pursuant to Article 38 of the Hague Convention of 25<sup>th</sup> October 1980 on the Civil Aspects of International Child Abduction, the Republic of Malta declares that it accepts the accession of:

- Andorra to the Hague Convention of 25 October 1980 on the Civil Aspects of International Child Abduction, in accordance with Council Decision (EU) 2015/1023; and
- the Russian Federation to the Hague Convention of 25 October 1980 on the Civil Aspects of International Child Abduction, in accordance with Council Decision (EU) 2015/2355.

The Embassy of the Republic of Malta avails itself of the opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands the assurances of its highest consideration.

27 June, 2016



Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands -  
Treaties Division  
The Hague

CARNEGIELAAN 4-14, 2517 KH, THE HAGUE  
TEL. +31 70 360 2205, 356 1252  
FAX +31 70 346 4796  
MALTAEMBASSY.THEHAGUE@GOV.MT

